

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

Direction générale Politique de Mobilité durable et ferroviaire. — Direction Politique ferroviaire

[C – 2019/13465]

29 JUILLET 2019. — Arrêté royal relatif à des mesures ferroviaires visant à réduire le coût du déploiement de réseaux de communications électroniques à haut débit

RAPPORT AU ROI

Sire,

Cet arrêté royal vise à transposer partiellement la directive 2014/61 du Parlement européen et du Conseil de 15 mai 2014 relative à des mesures visant à réduire le coût du déploiement de réseaux de communications électroniques à haut débit, en permettant aux gestionnaires des infrastructures physiques de transport ferroviaire, dans l'arrêté royal appelé « opérateur de réseau », de donner accès à ces infrastructures aux opérateurs de réseaux de communications électriques à haut débit.

Afin de favoriser le déploiement des réseaux de communications électroniques à haut débit, la directive entend réduire les coûts liés à la mise en place de ces réseaux en promouvant notamment l'utilisation conjointe des infrastructures physiques existantes.

Commentaire article par article

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}

Cet article précise qu'il s'agit d'une transposition partielle de la directive 2014/61 du Parlement européen et du Conseil de 15 mai 2014 relative à des mesures visant à réduire le coût du déploiement de réseaux de communications électroniques à haut débit.

Les tableaux de transpositions sont joints en annexe de ce rapport.

CHAPITRE 2. — Champ d'application et définitions

Article 2

Cet article n'appelle pas de commentaire.

Article 3

Cet article définit quelques concepts.

Par infrastructure physique, il est uniquement fait référence à l'infrastructure passive. L'infrastructure active, telle que les câbles, y compris la fibre noire, est explicitement exclue de la définition.

CHAPITRE 3. — Accès à l'infrastructure physique et transparence de cette infrastructure

Article 4

Conformément à l'article 3 de la directive, cet article prévoit que les fournisseurs de réseaux de communications électroniques peuvent demander accès aux infrastructures physiques.

Lors d'une demande d'accès, l'opérateur de réseau offre un accès partagé de son infrastructure selon des modalités et conditions équitables et raisonnables, notamment en ce qui concerne le prix, sauf si l'accès est refusé pour des raisons objectives.

Le refus est motivé. La liste des motifs de refus à l'article 4, § 3 n'est pas exhaustive.

L'accès peut par exemple être refusé lorsque l'opérateur de réseau assure déjà une fourniture en gros d'accès physique à l'infrastructure du réseau qui répond aux besoins du demandeur d'accès. L'accès à l'infrastructure physique sous-jacente peut dans ce cas avoir une incidence économique négative et conduire à une duplication inutile des éléments de réseau.

Le refus sur la base de « l'intégrité et la sécurité de l'infrastructure physique, en particulier celle constituant une infrastructure critique » reprend entre autres le risque de perturbation grave des services principaux fournis par la même infrastructure physique.

La notion « infrastructure critique » n'est pas limitée aux infrastructures critiques visées dans la loi du 1^{er} juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST MOBILITEIT EN VERVOER

Directoraat-generaal Duurzame Mobiliteit en Spoorbeleid. — Directie Spoorbeleid

[C – 2019/13465]

29 JULI 2019. — Koninklijk besluit houdende maatregelen inzake spoorvervoer ter verlaging van de kosten van de aanleg van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Dit koninklijk besluit strekt tot gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2014/61 van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 inzake de maatregelen ter verlaging van de kosten van de aanleg van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid, door de beheerders van fysieke infrastructuur voor het spoorwegvervoer, in het koninklijk besluit “netwerkexploitant” genoemd, de mogelijkheid te bieden aan de operatoren van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid toegang te verlenen tot die infrastructuur.

Om de aanleg van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid te bevorderen, streeft de richtlijn ernaar de kosten van de aanleg van die netwerken te verlagen door het gezamenlijke gebruik van bestaande fysieke infrastructuur aan te moedigen.

Commentaar per artikel

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen

Artikel 1

Dit artikel geeft aan dat het gaat over een gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2014/61 van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 inzake de maatregelen ter verlaging van de kosten van de aanleg van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid.

In bijlage bij dit verslag worden de omzettingstabellen gevoegd.

HOOFDSTUK 2. — Toepassingsgebied en definities

Artikel 2

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Artikel 3

Dit artikel definieert enkele begrippen.

Met fysieke infrastructuur wordt enkel de passieve infrastructuur bedoeld. Actieve infrastructuur, zoals kabels, met inbegrip van ongebruikte glasvezels (dark fibre), wordt uitdrukkelijk uitgesloten uit de definitie.

HOOFDSTUK 3. — Toegang tot en transparantie van fysieke infrastructuur

Artikel 4

Overeenkomstig artikel 3 van de richtlijn voorziet dit artikel dat aanbieders van elektronische-communicatiennetwerken om toegang kunnen verzoeken tot fysieke infrastructuur.

In geval van verzoek om toegang, moet de netwerkexploitant gedeeld gebruik van zijn infrastructuur aanbieden onder billijke en redelijke eisen en voorwaarden, die ook voor de prijs gelden, tenzij toegang op grond van objectieve redenen kan worden geweigerd.

De weigering wordt gemotiveerd. De lijst met weigeringsgronden van artikel 4, § 3 is niet exhaustief.

Toegang kan bijvoorbeeld geweigerd worden wanneer de netwerkexploitant al wholesaletoegang verleent tot fysieke infrastructuur die voldoet aan de behoeften van de om toegang verzoekende partij. Toegang tot de onderliggende fysieke infrastructuur kan in dat geval negatieve economische gevolgen hebben en leiden tot inefficiënte dubbele netwerkelementen.

De weigering op grond van “de integriteit en veiligheid van de fysieke infrastructuur, onder andere van kritieke infrastructuur” omvat onder andere het risico op ernstige verstoring van primaire diensten die via dezelfde fysieke infrastructuur worden verstrekt.

Het begrip “kritieke infrastructuur” is niet beperkt tot kritieke infrastructuren zoals bedoeld in de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuren.

Les parties ont le droit de faire trancher leurs litiges par l'organe de règlement des litiges relatifs aux infrastructures de réseau.

Article 5

Cet article transpose l'article 4 de la directive.

Afin de planifier efficacement le déploiement de réseaux de communications électroniques à haut débit et de garantir une utilisation optimale des infrastructures existantes adaptées à cet effet, les entreprises fournissant des réseaux de communications publics doivent avoir accès aux informations minimales sur l'infrastructure physique disponible dans la zone où ils ont l'intention de déployer leur réseau.

Un opérateur de réseau peut limiter l'accès aux informations minimales sur la base de raisons déterminées, sous réserve de motivation. Un des cas prévus sur la base duquel l'accès aux informations minimales peut être limité, est la sécurité et l'intégrité de l'infrastructure physique, y compris le risque de perturbation grave des services principaux fournis par la même infrastructure physique.

Sur demande spécifique, écrite et raisonnable, l'opérateur de réseau autorise les inspections sur place d'éléments spécifiques de son infrastructure physique.

Les parties ont le droit de faire trancher leurs litiges par l'organe de règlement des litiges relatifs aux infrastructures de réseau.

CHAPITRE 4. — Coordination des travaux de génie civil et transparence relative aux travaux de génie civil prévus

Article 6

Cet article transpose l'article 5 de la directive et stipule que l'opérateur de réseau a le droit de négocier des accords en ce qui concerne la coordination des travaux de génie civil avec les entreprises fournissant des réseaux de communications électroniques.

Lorsque les travaux de génie civil sont entièrement ou partiellement financés par des fonds publics, il convient que l'opérateur de réseau exécutant directement ou indirectement, par exemple par l'intermédiaire d'un sous-traitant, les travaux de génie civil concernés satisfasse, selon des modalités non discriminatoires et transparentes, aux demandes de coordination du déploiement des éléments de réseaux de communications électroniques à haut débit, à condition que les trois conditions du paragraphe 2 soient remplies.

La coordination des travaux de déploiement des éléments de réseaux de communications électroniques à haut débit ne devrait pas avoir de conséquences négatives sur le principal objectif des travaux de génie civil financés par des fonds publics et il est nécessaire d'assurer que les coûts supplémentaires, y compris ceux résultant des retards, sont couverts et que les modifications apportées aux plans initiaux sont réduites au minimum.

Les parties ont le droit de faire trancher leurs litiges par l'organe de règlement des litiges relatifs aux infrastructures de réseau.

Article 7

Cet article vise à transposer l'article 6 de la directive.

Afin de permettre la négociation d'accords relatifs à la coordination des travaux de génie civil, l'opérateur de réseau est tenu de fournir aux entreprises fournissant des réseaux de communications publics un certain nombre d'informations, limitativement énumérées, sur les travaux de génie civil en cours ou prévus relatifs à son infrastructure physique.

Un opérateur de réseaux peut limiter l'accès aux informations minimales sur la base de raisons déterminées, sous réserve de motivation. Un des cas envisagés sur la base duquel l'accès aux informations minimales peut être refusé, est la sécurité et l'intégrité de l'infrastructure physique, y compris le risque de perturbation grave des services principaux fournis par la même infrastructure physique.

Les parties ont le droit de faire trancher leurs litiges par l'organe de règlement des litiges relatifs aux infrastructures de réseau.

CHAPITRE 5. — Dispositions finales

Article 8

Cet article n'appelle pas de commentaire.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de la Mobilité,

Fr. BELLOT

Partijen hebben het recht om hun geschillen te laten beslechten door de instantie voor geschillenbeslechting inzake netwerkinfrastructuren.

Artikel 5

Dit artikel voorziet in de omzetting van artikel 4 van de richtlijn.

Om de aanleg van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid doelmatig te kunnen plannen en ervoor te zorgen dat optimaal gebruik wordt gemaakt van bestaande infrastructuur, moeten ondernemingen die openbare communicatiennetwerken aanbieden toegang hebben tot minimuminformatie over fysieke infrastructuur die beschikbaar is in het gebied waar zij hun netwerk willen uitrollen.

Een netwerkexploitant kan toegang tot minimuminformatie op grond van bepaalde redenen beperken mits motivering. Eén van de redenen op grond waarvan toegang tot minimuminformatie kan worden beperkt is de veiligheid en integriteit van de fysieke infrastructuur, waarin het risico op ernstige verstoring van primaire diensten die via dezelfde fysieke infrastructuur worden verstrekt, is begrepen.

Op specifiek, schriftelijk en redelijk verzoek verleent de netwerkexploitant toelating tot inspecties ter plaatse van specifieke elementen van zijn fysieke infrastructuur.

Partijen hebben het recht om hun geschillen te laten beslechten door de instantie voor geschillenbeslechting inzake netwerk-infrastructuren.

HOOFDSTUK 4. — Coördinatie van civiele werken en transparantie betreffende geplande civiele werken

Artikel 6

Dit artikel voorziet in de omzetting van artikel 5 van de richtlijn en bepaalt dat de netwerkexploitant het recht heeft om met ondernemingen die elektronische-communicatiennetwerken aanbieden, te onderhandelen over overeenkomsten met betrekking tot de coördinatie van civiele werken.

Bij geheel of gedeeltelijk met overheidsmiddelen gefinancierde civiele werken dient de netwerkexploitant die civiele werken in kwestie uitvoert, rechtstreeks of onrechtstreeks, bijvoorbeeld via een ondernemer, met inachtneming van evenredige, niet-discriminerende en transparante voorwaarden, in te gaan op verzoeken tot coördinatie van de aanleg van elementen van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid, mits is voldaan aan de drie voorwaarden van paragraaf 2.

De coördinatie van werken tot aanleg van elementen van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid mag geen negatieve gevolgen hebben voor het primaire doel van de met overheidsmiddelen gefinancierde civiele werken en er moet voor worden gezorgd dat aanvullende kosten, met inbegrip van de kosten van vertragingen, worden gedekt en de oorspronkelijke plannen zo min mogelijk worden gewijzigd.

Partijen hebben het recht om hun geschillen te laten beslechten door de instantie voor geschillenbeslechting inzake netwerk-infrastructuren.

Artikel 7

Dit artikel voorziet in de omzetting van artikel 6 van de richtlijn.

Om het mogelijk te maken te onderhandelen over overeenkomsten met betrekking tot de coördinatie van civiele werken, dient de netwerkexploitant aan de ondernemingen die openbare communicatiennetwerken aanbieden de limitatief opgesomde informatie te verschaffen over lopende of geplande civiele werken met betrekking tot zijn fysieke infrastructuur.

Een netwerkexploitant kan toegang tot minimuminformatie op grond van bepaalde redenen beperken mits motivering. Eén van de redenen op grond waarvan toegang tot minimuminformatie kan worden beperkt is de veiligheid en integriteit van de fysieke infrastructuur, waarin het risico op ernstige verstoring van primaire diensten die via dezelfde fysieke infrastructuur worden verstrekt, begrepen is.

Partijen hebben het recht om hun geschillen te laten beslechten door de instantie voor geschillenbeslechting inzake netwerk-infrastructuren.

HOOFDSTUK 5. — Slotbepalingen

Artikel 8

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Mobiliteit,

Fr. BELLOT

29 JUILLET 2019. — Arrêté royal relatif à des mesures ferroviaires visant à réduire le coût du déploiement de réseaux de communications électroniques à haut débit

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 18 février 1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par mer, par route, par chemin de fer ou par voie navigable, article 1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié par la loi du 15 mai 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 décembre 2018;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 6 mars 2019;

Vu l'association des gouvernements de région;

Vu l'avis n° 66.047/4 du Conseil d'État, donné le 22 mai 2019, en application de 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative;

Sur la proposition du Ministre de la Mobilité et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Cet arrêté vise à transposer partiellement la directive 2014/61 du Parlement européen et du Conseil de 15 mai 2014 relative à des mesures visant à réduire le coût du déploiement de réseaux de communications électroniques à haut débit.

CHAPITRE 2. — Champ d'application et définitions

Art. 2. Cet arrêté s'applique aux infrastructures physiques destinées aux services de transport relatifs aux voies ferrées visées à l'article 6, § 1, X, 2^obis de la loi du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Art. 3. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- 1° « opérateur de réseau » : une entreprise qui met à disposition une infrastructure physique destinée à fournir un service de transport ferroviaire;
- 2° « infrastructure physique » : tout élément d'un réseau quelconque qui peut accueillir un élément d'un réseau de communications électroniques à haut débit sans devenir lui-même un élément actif de ce réseau, tels que les conduites, pylônes, gaines, chambres de tirage et regards, trous de visite, boîtiers, immeubles ou accès à des immeubles, installations liées aux antennes, tours et poteaux; les câbles, y compris la fibre noire, ainsi que les éléments de réseaux utilisés pour la fourniture des eaux destinées à la consommation humaine, telles qu'elles sont définies à l'article 2, point 1, de la directive 98/83/CE ne sont pas des infrastructures physiques au sens du présent arrêté;
- 3° « travaux de génie civil » : le résultat d'un ensemble de travaux de bâtiment ou de génie civil, destiné à remplir par lui-même une fonction économique ou technique et qui comporte un ou plusieurs éléments d'une infrastructure physique;
- 4° « point d'information unique » : le système CICC (Point de Contact fédéral Information Câbles et Conduites) visé dans la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et dans la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations;
- 5° « organe de règlement des litiges en matière d'infrastructures de réseaux » : l'organe de règlement des litiges institué par l'Accord de coopération du 14 juillet 2017 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions dans le cadre de transposition de la directive 2014/61/UE;

29 JULI 2019. — Koninklijk besluit houdende maatregelen inzake spoorvervoer ter verlaging van de kosten van de aanleg van elektronische-communicatienetwerken met hoge snelheid

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over zee, over de weg, de spoorweg of de waterweg, artikel 1, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 15 mei 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 december 2018;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 6 maart 2019;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen;

Gelet op advies nr. 66.047/4 van de Raad van State, gegeven op 22 mei 2019, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse uitgevoerd overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Op de voordracht van de Minister van Mobiliteit en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit besluit strekt tot gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2014/61 van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 inzake de maatregelen ter verlaging van de kosten van de aanleg van elektronische-communicatienetwerken met hoge snelheid.

HOOFDSTUK 2. — Toepassingsgebied en definities

Art. 2. Dit besluit is van toepassing op fysieke infrastructuur die tot doel hebben een vervoersdienst te leveren met betrekking tot de spoorwegen als bedoeld in artikel 6, § 1, X, 2^obis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

Art. 3. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° “netwerkexploitant” : een onderneming die fysieke infrastructuur aanbiedt die tot doel heeft een spoorvervoersdienst te leveren;
- 2° “fysieke infrastructuur” : elk element van een netwerk dat bedoeld is om er andere elementen van een elektronische-communicatiennetwerk met hoge snelheid in onder te brengen zonder dat het zelf een actief element van het netwerk wordt, zoals buizen, masten, kabelgaten, inspectieputten, mangaten, straatkasten, gebouwen of ingangen in gebouwen, antenne-installaties, torens en palen; kabels, met inbegrip van ongebruikte glasvezels (dark fibre), alsook elementen van netwerken die worden gebruikt voor de voorziening met voor menselijke consumptie bestemd water als vermeld in artikel 2, punt 1, van richtlijn 98/83/EG, zijn geen fysieke infrastructuur in de zin van dit besluit;
- 3° “civiele werken” : het product van een geheel van bouwkundige of civieltechnische werken dat bestemd is om als zodanig een economische of technische functie te vervullen en dat een of meer elementen van een fysieke infrastructuur omvat;
- 4° “centraal informatiepunt” : het KLIM systeem (Federaal Kabels en leidingen Informatie Meldpunt) als bedoeld in de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en in de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen;
- 5° “instantie voor geschillenbeslechting inzake netwerkinfrastructuren” : de instantie opgericht door het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2017 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten in het kader van de omzetting van de Richtlijn 2014/61/EU;

- 6° « réseau de communications électroniques »: conformément à l'article 2, a), de la Directive 2002/21/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 mars 2002 relative à un cadre réglementaire commun pour les réseaux et services de communications électroniques (directive « cadre »), les systèmes de transmission et, le cas échéant, les équipements de commutation ou de routage et les autres ressources qui permettent l'acheminement de signaux par câble, par voie hertzienne, par moyen optique ou par d'autres moyens électromagnétiques, comprenant les réseaux satellitaires, les réseaux terrestres fixes (avec commutation de circuits ou de paquets, y compris l'internet) et mobiles, les systèmes utilisant le réseau électrique, pour autant qu'ils servent à la transmission de signaux, les réseaux utilisés pour la radiodiffusion sonore et télévisuelle et les réseaux câblés de télévision, quel que soit le type d'information transmis;
- 7° « réseau de communications électroniques à haut débit » : un réseau de communications électroniques pouvant fournir des services d'accès au haut débit à une vitesse supérieure ou égale à 30 Mbit/s;
- 8° « réseau de communications public » : conformément à l'article 2, d), de la Directive 2002/21/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 mars 2002 relative à un cadre réglementaire commun pour les réseaux et services de communications électroniques (directive « cadre »), un réseau de communications électroniques utilisé entièrement ou principalement pour la fourniture de services de communications électroniques accessibles au public.

CHAPITRE 3. — Accès à l'infrastructure physique et transparence de cette infrastructure

Art. 4. § 1. Chaque opérateur de réseau a le droit d'offrir aux entreprises fournissant ou autorisées à fournir des réseaux de communications électroniques, l'accès à ses infrastructures physiques en vue du déploiement d'éléments de réseaux de communications électroniques à haut débit.

§ 2. En réponse à une demande écrite formulée par une entreprise fournissant ou autorisée à fournir des réseaux de communications publics, l'opérateur de réseau fait droit à toute demande raisonnable d'accès à ses infrastructures physiques selon des modalités et des conditions équitables et raisonnables, y compris au niveau du prix, en vue du déploiement d'éléments de réseaux de communications électroniques à haut débit. Cette demande écrite indique de manière détaillée les éléments du projet pour lequel l'accès est demandé, y compris un échéancier précis.

§ 3. Un opérateur de réseau peut refuser l'accès, à condition que ce refus soit fondé sur des critères objectifs, transparents et proportionnés, tels que :

- 1° la capacité technique de l'infrastructure physique à laquelle l'accès a été demandé d'accueillir les éléments de réseaux de communications électroniques à haut débit visés au paragraphe 2;
- 2° l'espace disponible pour accueillir les éléments de réseaux de communications électroniques à haut débit, visés au paragraphe 2, y compris les besoins futurs d'espace de l'opérateur du réseau qui ont été démontrés de manière suffisante;
- 3° des considérations de sûreté et de santé publique;
- 4° l'intégrité et la sécurité de l'infrastructure physique, en particulier celle constituant une infrastructure critique;
- 5° le risque d'interférence grave entre les services en projet et les autres services fournis à l'aide des mêmes infrastructures physiques;
- 6° le fait que d'autres moyens viables de fourniture en gros d'accès physique à l'infrastructure physique, offerts par l'opérateur de réseau et adaptés à la fourniture de réseaux de communications électroniques à haut débit, sont disponibles pour autant que l'accès soit offert selon des modalités et des conditions équitables et raisonnables.

6° “elektronische-communicatiennetwerk” : overeenkomstig artikel 2, a), van de Richtlijn 2002/21/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 inzake een gemeenschappelijk regelingskader voor elektronische-communicatiennetwerken en -diensten (Kaderrichtlijn), de transmissiesystemen en in voorkomend geval de schakel- of routeringsapparatuur en andere middelen die het mogelijk maken signalen over te brengen via draad, radiogolven, optische of andere elektromagnetische middelen waaronder satellietsnetwerken, vaste (circuit-en pakketgeschakelde, met inbegrip van internet) en mobiele terrestrische netwerken, elektriciteitsnetten, voorzover deze voor overdracht van signalen worden gebruikt, netwerken voor radio- en televisieomroep en kabeltelevisienetwerken, ongeacht de aard van de overgebrachte informatie;

7° “elektronische-communicatiennetwerk met hoge snelheid” : een elektronische-communicatiennetwerk dat breedbandtoegangsdiesten kan leveren met snelheden van minstens 30 Mbps;

8° “openbaar communicatiennetwerk” : overeenkomstig artikel 2, d), van de Richtlijn 2002/21/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 inzake een gemeenschappelijk regelingskader voor elektronische-communicatiennetwerken en -diensten (Kaderrichtlijn), een elektronische-communicatiennetwerk dat geheel of hoofdzakelijk wordt gebruikt om openbare elektronische-communicatiendiensten aan te bieden.

HOOFSTUK 3. — Toegang tot en transparantie van fysieke infrastructuur

Art. 4. § 1. Elke netwerkexploitant heeft het recht ondernemingen die elektronische-communicatiennetwerken aanbieden of waaraan een vergunning voor het aanbieden ervan is verleend, toegang te geven tot zijn fysieke infrastructuur met het oog op de aanleg van elementen van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid.

§ 2. Op schriftelijk en redelijk verzoek van een onderneming die openbare communicatiennetwerken aanbiedt of waaraan een vergunning voor het aanbieden ervan is verleend, geeft de netwerkexploitant toelating om toegang te hebben tot zijn fysieke infrastructuur onder billijke en redelijke eisen en voorwaarden met inbegrip van de prijs, met het oog op de aanleg van elementen van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid. Dat schriftelijke verzoek bevat een nadere omschrijving van de elementen van het project waarvoor om toegang wordt verzocht, met inbegrip van een tijdschema.

§ 3. Een netwerkexploitant kan toegang weigeren, mits deze weigering is gebaseerd op objectieve, transparante en evenredige criteria, zoals :

- 1° de technische geschiktheid van de fysieke infrastructuur waarvoor om toegang wordt verzocht voor het onderbrengen van de elementen van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid, bedoeld in paragraaf 2;
- 2° de beschikbaarheid van ruimte om de elementen van de elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid, bedoeld in paragraaf 2, te huisvesten, de toekomstige behoeften aan ruimte van de netwerkexploitant inbegrepen, die afdoende moeten worden aangetoond;
- 3° overwegingen met betrekking tot veiligheid en volksgezondheid;
- 4° de integriteit en veiligheid van de fysieke infrastructuur, onder andere van kritieke infrastructuur;
- 5° het risico van ernstige verstoring van geplande diensten wan-ner via de fysieke infrastructuur andere diensten worden verstrekt;
- 6° het feit dat andere levensvatbare alternatieve middelen voor het verlenen van wholesaletoegang tot de fysieke infrastructuur, aangeboden door de netwerkexploitant, en geschikt voor het aanbieden van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid, beschikbaar zijn op voorwaarde dat de toegang onder billijke en redelijke voorwaarden wordt verleend.

L'opérateur de réseau indique les raisons de son refus dans un délai de deux mois à compter de la date de réception de la demande d'accès complète.

§ 4. Si l'accès est refusé ou si aucun accord n'a été trouvé sur les modalités et conditions spécifiques, y compris le prix, dans un délai de deux mois à compter de la date de réception de la demande d'accès, chaque partie est habilitée à porter l'affaire devant l'organe de règlement des litiges en matière d'infrastructures de réseaux.

§ 5. Le présent article s'entend sans préjudice du droit de propriété du propriétaire de l'infrastructure physique lorsque l'opérateur de réseau n'est pas le propriétaire ainsi que du droit de propriété de tout autre tiers, tels que les propriétaires fonciers et les propriétaires privés. Le présent article s'entend également sans préjudice de l'obligation pour l'entreprise fournissant ou autorisée à fournir des réseaux de communications publics d'obtenir les permis et autorisations requis pour la pose des éléments constitutifs de son réseau de communications électroniques à haut débit.

Art. 5. § 1. Toute entreprise fournissant ou autorisée à fournir des réseaux de communications publics a le droit, afin de demander l'accès à une infrastructure physique conformément à l'article 4, § 2, d'accéder, sur simple demande, aux informations minimales suivantes relatives aux infrastructures physiques de l'opérateur de réseau :

- 1° l'emplacement et le tracé;
- 2° le type et l'utilisation actuelle des infrastructures; et
- 3° un point de contact.

L'entreprise qui demande l'accès précise la zone dans laquelle elle envisage le déploiement d'éléments de réseaux de communications électroniques à haut débit.

Un opérateur de réseau peut limiter l'accès aux informations minimales, visées à l'alinéa 1^{er}, sur la base de raisons relatives à la sécurité et à l'intégrité des infrastructures physiques, à la sécurité nationale, à la santé publique ou à la sûreté, à la confidentialité ou aux secrets commerciaux et d'affaires. La décision de l'opérateur de réseau est motivée.

§ 2. Pour recevoir les informations minimales, l'entreprise, visé à l'alinéa 1^{er}, s'adresse d'abord au point d'information unique.

Lorsque les informations minimales ne sont pas disponibles par l'intermédiaire du point d'information unique, l'opérateur de réseau donne accès à ces informations sur demande spécifique formulée par écrit par une entreprise fournissant ou autorisée à fournir des réseaux de communications publics.

Cette demande précise la zone concernée par un éventuel déploiement d'éléments de réseaux de communications électroniques à haut débit.

L'accès aux informations est accordé dans un délai de deux mois à compter de la date de réception de la demande écrite, selon des modalités proportionnées, non discriminatoires et transparentes, sans préjudice des restrictions prévues en vertu du paragraphe 1^{er}.

§ 3. En réponse à la demande écrite spécifique formulée par une entreprise fournissant ou autorisée à fournir des réseaux de communications publics, l'opérateur de réseau fait droit aux demandes raisonnables d'enquête sur place sur des éléments spécifiques de ses infrastructures physiques. Cette demande précise les éléments de réseau concernés par le déploiement d'éléments de réseaux de communications électroniques à haut débit.

L'autorisation d'effectuer des enquêtes sur place sur des éléments spécifiés de l'infrastructure physique est accordée, selon des modalités proportionnées, non discriminatoires et transparentes, dans un délai d'un mois à partir de la date de réception de la demande écrite et sans préjudice des restrictions prévues en vertu du paragraphe 1^{er}. Les personnes ayant reçu l'autorisation devront respecter scrupuleusement les procédures et mesures de sécurité qui leur seront communiquées.

Uiterlijk twee maanden vanaf de datum van ontvangst van het volledige verzoek om toegang geeft de netwerkexploitant de redenen voor de weigering op.

§ 4. Indien uiterlijk twee maanden vanaf de datum van ontvangst van het verzoek, toegang wordt geweigerd of geen overeenstemming wordt bereikt over specifieke eisen en voorwaarden, met inbegrip van de prijs, heeft elke partij het recht deze kwestie door te verwijzen naar de instantie voor geschillenbeslechting inzake netwerkinfrastructuren.

§ 5. Dit artikel laat het eigendomsrecht van de eigenaar van de fysieke infrastructuur, indien de netwerkexploitant niet de eigenaar is, alsmede het eigendomsrecht van derden, zoals landeigenaren en eigenaren van privaat eigendom, onverlet. Dit artikel laat eveneens de verplichting voor de onderneming die openbare communicatiennetwerken aanbiedt of waaraan een vergunning voor het aanbieden ervan is verleend, om de toelatingen en vergunningen te bekomen die vereist zijn voor de aanleg van de bestanddelen van zijn elektronische-communicatiennetwerk met hoge snelheid, onverlet.

Art. 5. § 1. Iedere onderneming die openbare communicatiennetwerken aanbiedt of waaraan een vergunning voor het aanbieden van openbare communicatiennetwerken is verleend, heeft op verzoek recht op toegang tot de volgende minimuminformatie met betrekking tot de fysieke infrastructuur van de netwerkexploitant, teneinde overeenkomstig artikel 4, § 2, een verzoek om toegang tot fysieke infrastructuur in te dienen :

- 1° locatie en route;
- 2° aard en huidig gebruik van de infrastructuur; en
- 3° een contactpunt.

De onderneming die om toegang verzoekt, specificert het gebied waarin wordt overwogen om elementen van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid aan te leggen.

Een netwerkexploitant kan de toegang tot de minimuminformatie, bedoeld in het eerste lid, beperken op grond van redenen met betrekking tot de veiligheid en integriteit van de fysieke infrastructuur, de nationale veiligheid, de volksgezondheid of de openbare veiligheid, de vertrouwelijkheid en de bescherming van handels- en bedrijfsgeheimen. De beslissing van de netwerkexploitant wordt gemotiveerd.

§ 2. Voor het bekomen van de minimuminformatie richt de onderneming, bedoeld in § 1, zich in eerste instantie tot het centraal informatiepunt.

Als de minimuminformatie niet via het centraal informatiepunt beschikbaar is, verleent de netwerkexploitant op specifiek schriftelijk verzoek van een onderneming die openbare communicatiennetwerken aanbiedt of waaraan vergunning voor het aanbieden van openbare communicatiennetwerken is verleend, toegang tot dergelijke informatie.

In dat verzoek wordt gespecificeerd in welk gebied de aanleg van elementen van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid wordt overwogen.

Toegang tot informatie wordt verleend binnen twee maanden vanaf de datum van ontvangst van het schriftelijk verzoek, waarbij evenredige, niet-discriminerende en transparante voorwaarden worden gehanteerd, onverminderd de beperkingen bedoeld in paragraaf 1.

§ 3. Op specifiek, schriftelijk en redelijk verzoek van een onderneming die openbare communicatiennetwerken aanbiedt of waaraan vergunning voor het aanbieden van openbare communicatiennetwerken is verleend, verleent de netwerkexploitant toelating tot inspecties ter plaatse van specifieke elementen van zijn fysieke infrastructuur. In dat verzoek worden de betrokken elementen van de fysieke infrastructuur gespecificeerd met het oog op de aanleg van elementen van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid.

Toelating tot inspecties ter plaatse van specifieke elementen van de fysieke infrastructuur wordt verleend binnen één maand vanaf de datum van ontvangst van het schriftelijk verzoek, waarbij evenredige, niet-discriminerende en transparante voorwaarden worden gehanteerd, onverminderd de beperkingen bedoeld in paragraaf 1. De personen die de toestemming gekregen hebben moeten de procedures en veiligheidsmaatregelen die hun worden meegeleid, nauwgezet naleven.

§ 4. En cas de litige concernant les droits et obligations prévus dans le présent article, chacune des parties a le droit de porter le litige devant l'organe de règlement des litiges en matière d'infrastructures de réseaux.

§ 5. Lorsqu'elles obtiennent l'accès aux informations en vertu du présent article, les entreprises fournissant ou autorisées à fournir des réseaux de communications publics prennent les mesures appropriées pour assurer le respect de la confidentialité et des secrets commerciaux et d'affaires.

CHAPITRE 4. — Coordination des travaux de génie civil et transparence relative aux travaux de génie civil prévus

Art. 6. § 1^{er}. Sans préjudice de toute disposition établie par décret ou par ordonnance régissant la coordination de travaux de génie civil sur le domaine public, l'opérateur de réseau a le droit de négocier des accords en ce qui concerne la coordination des travaux de génie civil avec les entreprises fournissant ou autorisées à fournir des réseaux de communications électroniques en vue du déploiement d'éléments de réseaux de communications électroniques à haut débit.

§ 2. Lorsque l'opérateur de réseau effectue directement ou indirectement des travaux de génie civil entièrement ou partiellement financés par des fonds publics, il fait droit à toute demande raisonnable de coordination, selon des modalités transparentes et non discriminatoires, des travaux de génie civil émanant d'entreprises fournissant ou autorisées à fournir des réseaux de communications publics en vue du déploiement d'éléments de réseaux de communications électroniques à haut débit.

Il est satisfait à cette demande, pour autant que :

- 1° cela n'entraîne pas de coûts supplémentaires, y compris en raison de retards supplémentaires, pour les travaux de génie civil envisagés initialement;
- 2° que cela ne fasse pas obstacle au contrôle de la coordination des travaux;
- 3° que la demande de coordination soit introduite dans les plus brefs délais et, en tout état de cause, un mois au moins avant le dépôt du projet définitif auprès des autorités compétentes en matière de délivrance d'autorisations.

Par dérogation au deuxième alinéa, l'opérateur de réseau visé au premier alinéa peut convenir de coordonner les travaux de génie civil à condition que les coûts supplémentaires soient supportés par les entreprises qui en font la demande.

§ 3. Si un accord relatif à la coordination des travaux de génie civil en vertu du paragraphe 2 n'a pu être conclu dans un délai d'un mois à compter de la date de réception de la demande de négociation formelle, chacune des parties est habilitée à porter l'affaire devant l'organe de règlement des litiges en matière d'infrastructures de réseaux.

Art. 7. § 1^{er}. Afin de négocier des accords de coordination des travaux de génie civil visés à l'article 6, l'opérateur de réseau met à disposition, lorsqu'une demande en ce sens lui est adressée par écrit par une entreprise fournissant ou autorisée à fournir des réseaux de communications publics, les informations minimales suivantes sur les travaux de génie civil en cours ou prévus relatifs à ses infrastructures physiques et pour lesquels une autorisation a été accordée, une procédure de délivrance d'autorisation est en cours ou une première introduction de demande d'autorisation auprès des autorités compétentes est envisagée dans les six mois suivants :

- 1° l'emplacement et le type de travaux;
- 2° les éléments de l'infrastructure physique concernés;
- 3° la date estimée de début des travaux et la durée de ces derniers; et
- 4° un point de contact.

§ 4. Wanneer een geschil ontstaat in verband met de in dit artikel vermelde rechten en verplichtingen, heeft elke partij het recht het geschil door te verwijzen naar de instantie voor geschillenbeslechting inzake netwerkinfrastructuur.

§ 5. Wanneer zij overeenkomstig dit artikel toegang krijgen tot informatie, nemen de ondernemingen die openbare communicatiennetwerken aanbieden of waaraan vergunning voor het aanbieden van openbare communicatiennetwerken is verleend, de nodige maatregelen ter bescherming van vertrouwelijkheid en handels- en bedrijfsgeheimen.

HOOFSTUK 4. — Coördinatie van civiele werken en transparantie betreffende geplande civiele werken

Art. 6. § 1. Onvermindert iedere bepaling ter regulering van de coördinatie van civieltechnische werken in het openbaar domein, ingevoerd bij decreet of ordonnantie, heeft de netwerkexploitant het recht om met ondernemingen die elektronische-communicatiennetwerken aanbieden of waaraan een vergunning voor het aanbieden ervan is verleend, te onderhandelen over overeenkomsten met betrekking tot de coördinatie van civieltechnische werken met het oog op de aanleg van elementen van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid.

§ 2. De netwerkexploitant die, direct of indirect, geheel of gedeeltelijk met overheids geld gefinancierde civiele werken uitvoert, voldoet aan elk redelijk verzoek om onder transparante en niet-discriminerende voorwaarden de civiele werken te coördineren, die gedaan worden door ondernemingen die openbare communicatiennetwerken aanbieden of waaraan vergunning voor het aanbieden ervan is verleend, met het oog op de aanleg van elementen van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid.

Dat verzoek wordt toegestaan, mits :

- 1° dit geen aanvullende kosten, daaronder begrepen kosten door bijkomende verfrageringen, met zich zal meebringen voor de oorspronkelijk geplande civiele werken;
- 2° dit geen belemmering zal vormen voor de controle over de coördinatie van de werken;
- 3° het verzoek om coördinatie zo spoedig mogelijk wordt gedaan, en in ieder geval ten minste één maand voordat het definitieve project wordt ingediend bij de bevoegde vergunningverlenende autoriteiten.

In afwijking van het tweede lid, kan de netwerkexploitant bedoeld in het eerste lid akkoord gaan om de civiele werken te coördineren op voorwaarde dat de aanvullende kosten gedragen worden door de ondernemingen die om die coördinatie verzoeken.

§ 3. Indien binnen een maand vanaf de datum van ontvangst van het formele verzoek om overleg overeenkomstig § 2 geen overeenstemming is bereikt over de coördinatie van civiele werken, heeft elke partij het recht de zaak door te verwijzen naar de instantie voor geschillenbeslechting inzake netwerkinfrastructuur.

Art. 7. § 1. Met het oog op onderhandelingen over overeenkomsten met betrekking tot de coördinatie van civiele werken als bedoeld in artikel 6, stelt de netwerkexploitant, op specifiek schriftelijk ingediend verzoek van een onderneming die openbare communicatiennetwerken aanbiedt of waaraan vergunning voor het aanbieden van openbare communicatiennetwerken is verleend, de volgende minimuminformatie ter beschikking over lopende of geplande civiele werken met betrekking tot zijn fysieke infrastructuur waarvoor een vergunning is verleend, waarvoor een vergunningsprocedure loopt of waarvoor binnen de komende zes maanden een eerste aanvraag voor een vergunning bij de bevoegde vergunningverlenende autoriteiten zal worden ingediend :

- 1° de locatie en het type werkzaamheden;
- 2° de betrokken elementen van de fysieke infrastructuur;
- 3° de geraamde datum voor de aanvang van de werkzaamheden en de duur; en
- 4° een contactpunt.

L'entreprise fournissant ou autorisée à fournir des réseaux de communications publics précise, dans sa demande, la zone dans laquelle elle envisage un déploiement d'éléments de réseaux de communications électroniques à haut débit. Dans un délai de deux semaines à compter de la date de réception de la demande écrite, l'opérateur de réseau fournit les informations demandées selon des modalités proportionnées, non discriminatoires et transparentes.

Un opérateur de réseau peut limiter l'accès aux informations minimales, visées à l'alinéa 1^{er}, sur la base de raisons relatives à la sécurité et à l'intégrité des réseaux, à la sécurité nationale, à la santé publique ou à la sûreté, à la confidentialité ou à des secrets commerciaux et d'affaires. La décision de l'opérateur de réseau est motivée.

§ 2. Sans préjudice du paragraphe 1^{er}, alinéa 3, l'opérateur de réseau peut refuser la demande présentée en vertu du paragraphe 1^{er} :

- 1° s'il a mis les informations demandées à la disposition du public sous forme électronique; ou
- 2° s'il est possible d'accéder à ces informations par l'intermédiaire du point d'information unique.

§ 3. L'opérateur de réseau met à disposition les informations minimales requises visées au paragraphe 1^{er}, par l'intermédiaire du point d'information unique.

§ 4. En cas de litige concernant les droits et obligations prévus dans le présent article, chacune des parties a le droit de porter le litige devant l'organe de règlement des litiges en matière d'infrastructures de réseaux.

CHAPITRE 5. — *Dispositions finales*

Art. 8. Le ministre qui a le transport ferroviaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 juillet 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Mobilité,
Fr. BELLOT

In haar verzoek vermeldt de onderneming die openbare communicatiennetwerken aanbiedt of waaraan vergunning voor het aanbieden van openbare communicatiennetwerken is verleend, het gebied waarin de aanleg van elementen van elektronische-communicatiennetwerken met hoge snelheid wordt overwogen. De netwerkexploitant verleent uiterlijk twee weken vanaf de datum van ontvangst van het schriftelijke verzoek de gevraagde informatie, onder evenredige, niet-discriminerende en transparante voorwaarden.

Een netwerkexploitant kan de toegang tot de minimuminformatie, bedoeld in het eerste lid, beperken op grond van redenen met betrekking tot de veiligheid en integriteit van de fysieke infrastructuur, de nationale veiligheid, de volksgezondheid of de openbare veiligheid, de vertrouwelijkheid en de bescherming van handels- en bedrijfsgeheimen. De beslissing van de netwerkexploitant wordt gemotiveerd.

§ 2. Onverminderd paragraaf 1, derde lid, kan de netwerkexploitant het verzoek overeenkomstig paragraaf 1 weigeren in de volgende gevallen :

- 1° hij heeft de gevraagde informatie in elektronisch formaat openbaar gemaakt, of
- 2° de toegang tot dergelijke informatie is mogelijk via het centraal informatiepunt.

§ 3. De netwerkexploitant stelt de in minimuminformatie, bedoeld in paragraaf 1, waar om is verzocht, ter beschikking via het centraal informatiepunt.

§ 4. Wanneer een geschil ontstaat in verband met de in dit artikel vermelde rechten en verplichtingen, heeft elke partij het recht het geschil door te verwijzen naar de instantie voor geschillenbeslechting inzake netwerkinfrastructuren.

HOOFDSTUK 5. — *Slotbepalingen*

Art. 8. De minister bevoegd voor het spoorwegvervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 juli 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Mobiliteit,
Fr. BELLOT

Directive 2014/61	Sujet	Obligatoire /Facultatif	Projet d'AR
Art. 1	Objectif. Exigences minimales. Les Etats membres peuvent prendre des mesures qui vont au-delà des exigences minimales.	/	/
Art. 2	Définitions.	Obligatoire	Art. 3
Art. 3	Accès aux infrastructures physiques existantes.		
Alinéa 1er, première phrase.	Droit pour un opérateur de réseau de donner accès à leurs infrastructures physiques en vue du déploiement d'éléments de réseaux de communications électroniques à haut débit.	Obligatoire	Art. 4, § 1er
Alinéa 1er, deuxième phrase	Droit pour les opérateurs de réseau de communications public de donner accès à leur infrastructure physique afin de déployer des réseaux autres que des réseaux de communications électroniques.	facultatif	/
Alinéa 2	Obligation pour un opérateur de réseau de faire droit aux demandes d'accès.	Obligatoire	Art. 4, § 2
Alinéa 3	Refus d'accorder l'accès uniquement sur la base de critères objectifs, transparents et proportionnés.	Obligatoire	Art. 4, § 3
Alinéa 4	Droit de saisine d'un organisme de règlement des litiges.	Obligatoire	Art. 4, § 4
Alinéa 5	Délai pour décision contraignante à dater de la réception de la demande complète + appel devant une juridiction nationale	Obligatoire	Accord de coopération du 14/07/2017 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions dans le cadre de la transposition de la Directive 2014/61
Alinéa 6	Pas d'atteinte aux droits de propriété	obligatoire	Art. 4, § 5

Art. 4	Accès aux informations minimales relatives aux infrastructures physiques existantes.		
Alinéa 1er, première et deuxième phrases	Droit d'accès aux informations minimales en ce qui concerne les infrastructures physiques	Obligatoire	Art. 5, § 1er, premier et deuxième alinéas
Alinéa 1er, troisième phrase	Limitation de l'accès aux informations minimales	Obligatoire	Art. 5, § 1, troisième alinéa
Alinéa 2	Mise à disposition des informations minimales par les organismes du secteur public sur le point d'information unique.	facultatif	/
Alinéa 3	Manière dont l'information est mise à disposition	Obligatoire si les organismes du secteur public mettent à disposition des informations minimales.	/
Alinéa 4	Mise à disposition d'informations minimales par les opérateurs de réseau.	Obligatoire si aucune mise à disposition par les organismes du secteur public.	Art. 5, § 2
Alinéa 5	Obligation pour l'opérateur de réseau de faire droit aux demandes d'enquêtes.	Obligatoire	Art. 5, § 3
Alinéa 6, première phrase	Droit de saisine d'un organisme de règlement des litiges.	Obligatoire	Art. 5, § 4 et accord de coopération du 14/07/2017 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions dans le cadre de la transposition de la Directive 2014/61
Alinéa 6, dernière phrase	Droit de porter son affaire devant un tribunal.	Obligatoire	Accord de coopération du 14/07/2017 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions dans le cadre de la transposition de la Directive 2014/61
Alinéa 7	Possibilité pour les Etats membres de prévoir des dérogations.	facultatif	/

Alinéa 8	Mesures pour assurer le respect de la confidentialité et des secrets commerciaux et d'affaires.	Obligatoire	Art. 5, § 5
Art. 5	Coordination des travaux de génie civil		
Alinéa 1er	Droit pour un opérateur de réseau de négocier des accords en ce qui concerne la coordination des travaux de génie civil.	Obligatoire	Art. 6, § 1er
Alinéa 2, première et deuxième phrases	Obligation pour un opérateur de réseau (quand les travaux sont financés par des fonds publics) de faire droit aux demandes de coordination des travaux de génie civil.	Obligatoire	Art. 6, § 2, premier alinéa et deuxième alinéa
Alinéa 2, troisième phrase	Règles de répartition des coûts liés à la coordination des travaux de génie civil.	Obligatoire	Art. 6, § 2, troisième alinéa
Alinéa 3 et alinéa 4	Droit de saisine d'un organisme de règlement des litiges.	Obligatoire	Art. 6, § 3 en art. 7 de l'accord de coopération du 14/07/2017 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions dans le cadre de la transposition de la Directive 2014/61
Alinéa 4, dernière phrase	Droit de porter son affaire devant un tribunal.	Obligatoire	Accord de coopération du 14/07/2017 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions dans le cadre de la transposition de la Directive 2014/61
Alinéa 5	Possibilité pour les Etats membres de prévoir des dérogations.	facultatif	/
Art. 6	Transparence relative aux travaux de génie civil prévus		
Alinéa 1er (excepté la dernière phrase)	Mise à disposition d'informations minimales sur les travaux de génie civil en cours ou prévus par l'opérateur de réseau.	Obligatoire	Art. 7, § 1, premier et deuxième alinéas
Alinéa 1er, dernière phrase	L'accès aux informations minimales est limité sur la base de critères déterminés.	Obligatoire	Art. 7, § 1, troisième alinéa
Alinéa 2	Dans certains cas, l'opérateur de réseau peut refuser de donner des informations.	Obligatoire	Art. 7, § 2

Alinéa 3	Les informations minimales doivent être mises à disposition par le point central d'information.	Obligatoire	Art. 7, § 3
Alinéa 4	Droit de saisine d'un organisme de règlement des litiges.	Obligatoire	Art. 7, § 4 et art. 8 de l'accord de coopération du 14/07/2017 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions dans le cadre de la transposition de la Directive 2014/61.
Alinéa 4, dernière phrase	Droit de porter son affaire devant un tribunal.	Obligatoire	Accord de coopération du 14/07/2017 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions dans le cadre de la transposition de la Directive 2014/61.
Alinéa 5	Possibilité pour les Etats membres de prévoir des dérogations.	facultatif	/
Art. 7	Procédure de délivrance des autorisations		(l'aménagement du territoire est une compétence des gouvernements des régions de telle sorte que cet article de la directive n'est pas réglé dans le présent projet d'AR).
Art. 8	Infrastructure physique à l'intérieur des immeubles		(l'aménagement du territoire est une compétence des gouvernements des régions de telle sorte que cet article de la directive n'est pas réglé dans le présent projet d'AR).
Art. 9	Accès aux infrastructures physiques à l'intérieur des immeubles		(pas de compétence du Ministre compétent pour la Mobilité, réglé dans la loi du 31/07/2017 portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques).
Art. 10	Organismes compétents		
Alinéa 1er, alinéa 2, alinéa 3, alinéa 4	Création d'une organisme de règlements des litiges.	Obligatoire	Accord de coopération du 14/07/2017 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions dans le cadre de la transposition de la Directive 2014/61.
Alinéa 5	Notification à la CE au plus tard le 1 ^{er} juillet 2016.	Transposition non-nécessaire	/

Alinéa 6	Recours possible devant une juridiction nationale, contre la décision de l'organisme de règlement des litiges.	Obligatoire	Accord de coopération du 14/07/2017 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions dans le cadre de la transposition de la Directive 2014/61.
Art. 11	Sanctions	Obligatoire	Art. 2 de la loi du 18/02/1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par mer, par route, par chemin de fer ou par voie navigable
Art. 12	Réexamen	/	/
Art. 13	Transposition	/	/
Art. 14	Entrée en vigueur	/	/
Art. 15	Destinataires	/	/

Richtlijn 2014/61 Directive 2014/61	Onderwerp	Verplicht/ Facultatief Obligatoire /Facultatif	Ontwerp van KB Projet d'AR
Art. 1	Doelstelling. Minimumvoorschriften. LS kunnen maatregelen nemen die verder gaan dan minimum- voorschriften	/	/
Art. 2	Definities	verplicht	Art. 3
Art. 3	Toegang tot bestaande fysieke infrastructuur		
Lid 1, eerste zin	Recht netwerkexploitant om toegang te geven tot fysieke infrastructuur voor aanleg van elementen van elektronische communicatiennetwerken met hoge snelheid	verplicht	Art. 4, § 1
Lid 1, tweede zin	Recht exploitanten van openbare communicatiennetwerken om toegang te geven tot fysieke infrastructuur voor aanleg van andere dan elektronische communicatiennetwerken	facultatief	/
Lid 2	Verplichting netwerkexploitant om te voldoen aan verzoeken om toegang	verplicht	Art. 4, § 2
Lid 3	Weigering om toegang te verlenen enkel op basis van objectieve, transparante, evenredige criteria	verplicht	Art. 4, § 3
Lid 4	Recht doorverwijzing naar instantie voor geschillenbeslechting	verplicht	Art. 4, § 4
Lid 5	Termijn voor bindend besluit vanaf ontvangst van volledig verzoek + beroep bij nationale rechter	verplicht	Samenwerkingsakkoord van 14/07/2017 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten i.h.k.v. de omzetting van de Richtlijn 2014/61
Lid 6	Eigendomsrechten onverlet	verplicht	Art. 4, § 5

Art. 4	Toegang tot minimuminformatie betreffende bestaande fysieke infrastructuur		
Lid 1, eerste en tweede zin	Recht op toegang tot minimuminformatie m.b.t. fysieke infrastructuur	verplicht	Art. 5, § 1, eerste en tweede lid
Lid 1, derde zin	Beperking toegang tot min informatie	verplicht	Art. 5, § 1, derde lid
Lid 2	Ter beschikking stellen van min informatie door overheidsinstanties aan centraal informatiepunt	facultatief	/
Lid 3	Wijze waarop info wordt ter beschikking gesteld	verplicht indien overheids-instanties minimum-info ter beschikking stellen	/
Lid 4	Ter beschikking stellen van minimuminformatie door netwerkexploitant	verplicht indien geen ter beschikking stelling door overheids-instanties	Art. 5, § 2
Lid 5	Verplichting netwerkexploitant om te voldoen aan verzoeken tot inspecties	verplicht	Art. 5, § 3
Lid 6, eerste zin	Recht doorverwijzing naar instantie voor geschillenbeslechting	verplicht	Art. 5, § 4 en het Samenwerkingsakkoord van 14/07/2017 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten i.h.k.v. de omzetting van de Richtlijn 2014/61
Lid 6, laatste zin	Recht om zaak aanhangig te maken bij rechtbank	verplicht	Samenwerkingsakkoord van 14/07/2017 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten i.h.k.v. de omzetting van de Richtlijn 2014/61
Lid 7	Mogelijkheid voor de lidstaten om te voorzien in vrijstellingen	facultatief	/

Lid 8	Maatregelen ter bescherming van vertrouwelijkheid en handels- en bedrijfsgeheimen	verplicht	Art. 5, § 5
Art. 5	Coördinatie van civiele werken		
Lid 1	Recht netwerkexploitant om te onderhandelen over overeenkomsten m.b.t. coördinatie van civiele werken	verplicht	Art. 6, § 1
Lid 2, eerste en tweede zin	Verplichting netwerkexploitant (wanneer werken gefinancierd zijn met overheids geld) om te voldoen aan verzoeken om civiele werken te coördineren	verplicht	Art. 6, § 2, eerste lid en tweede lid
Lid 2, derde zin	Regels voor de verdeling van de kosten verbonden aan coördinatie van civiele werken	verplicht	Art. 6, § 2, derde lid
Lid 3 en lid 4	Recht doorverwijzing naar instantie voor geschillenbeslechting	verplicht	Art. 6, § 3 en art. 7 van het Samenwerkingsakkoord van 14/07/2017 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten i.h.k.v. de omzetting van de Richtlijn 2014/61
Lid 4, laatste zin	Recht om zaak aanhangig te maken bij rechtbank	verplicht	Samenwerkingsakkoord van 14/07/2017 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten i.h.k.v. de omzetting van de Richtlijn 2014/61
Lid 5	Mogelijkheid voor de lidstaten om te voorzien in vrijstellingen	facultatief	/
Art. 6	Transparantie betreffende geplande civiele werken		
Lid 1 (behalve laatste zin)	Ter beschikking stellen van min informatie over lopende of geplande civiele werken door netwerkexploitant	verplicht	Art. 7, § 1, eerste en tweede lid
Lid 1, laatste zin	Toegang tot minimuminformatie wordt beperkt op grond van bepaalde criteria	verplicht	Art. 7, § 1, derde lid
Lid 2	In bepaalde gevallen kan netwerkexploitant weigeren om info te geven	verplicht	Art. 7, § 2

Lid 3	Minimuminformatie moet beschikbaar gesteld worden van het centraal informatiepunt	verplicht	Art. 7, § 3
Lid 4	Recht doorverwijzing naar instantie voor geschillenbeslechting	verplicht	Art. 7, § 4 en art. 8 van het Samenwerkingsakkoord van 14/07/2017 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten i.h.k.v. de omzetting van de Richtlijn 2014/61
Lid 4, laatste zin	Recht om zaak aanhangig te maken bij rechtbank	verplicht	Samenwerkingsakkoord van 14/07/2017 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten i.h.k.v. de omzetting van de Richtlijn 2014/61
Lid 5	Mogelijkheid voor de lidstaten om te voorzien in vrijstellingen	facultatief	/
Art. 7	Vergunningsprocedure		(ruimtelijke ordening is een bevoegdheid van gewestregeringen, zodat dit artikel van de richtlijn niet in voorliggend ontwerp van KB wordt geregeld)
Art. 8	Fysieke binnenhuisinfrastructuur		(ruimtelijke ordening is een bevoegdheid van gewestregeringen, zodat dit artikel van de richtlijn niet in voorliggend ontwerp van KB wordt geregeld)
Art. 9	Toegang tot fysieke binnenhuisinfrastructuur		(geen bevoegdheid van de Minister bevoegd voor Mobiliteit, geregeld in de wet van 31/07/2017 houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie)

Art. 10	Bevoegde instanties		
Lid 1, lid 2, lid 3, lid 4	Oprichting van een instantie voor geschillenbeslechting	verplicht	Samenwerkingsakkoord van 14/07/2017 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten i.h.k.v. de omzetting van de Richtlijn 2014/61
Lid 5	Kennisgeving aan de EC uiterlijk op 1 juli 2016	Geen omzetting nodig	/
Lid 6	Beroep bij nationale rechter mogelijk tegen beslissing van de instantie voor geschillenbeslechting	verplicht	Samenwerkingsakkoord van 14/07/2017 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten i.h.k.v. de omzetting van de Richtlijn 2014/61
Art. 11	Sancties	verplicht	Art. 2 van de wet van 18/02/1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over zee, over de weg, de spoorweg of de waterweg
Art. 12	Herziening	/	/
Art. 13	Omwzetting	/	/
Art. 14	Inwerkingtreding	/	/
Art. 15	Adresstaten	/	/

Projet d'AR	Sujet	Directive 2014/61	Obligatoire/ Facultatif
Art. 1	L'AR vise à transposer la directive 2014/61	/	/
Art. 2	Champ d'application secteur "transport ferroviaire ».	/	/
Art. 3	Définitions	Art. 2	Obligatoire
Art. 4	Accès aux infrastructures physiques existantes.		
§ 1er	Droit pour un opérateur de réseau de donner accès à leurs infrastructures physiques en vue du déploiement d'éléments de réseaux de communications électroniques à haut débit.	Art. 3, alinéa 1er, première phrase	Obligatoire
§ 2	Obligation pour un opérateur de réseau de faire droit aux demandes d'accès.	Art. 3, alinéa 2	Obligatoire
§ 3	Refus d'accorder l'accès uniquement sur la base de critères objectifs, transparents et proportionnés.	Art. 3, alinéa 3	Obligatoire
§ 4	Droit de saisine d'un organisme de règlement des litiges.	Art. 3, alinéa 4	Obligatoire
§ 5	Pas d'atteinte aux droits de propriété	Art. 3, alinéa 6	Obligatoire
Art. 5	Accès aux informations minimales relatives aux infrastructures physiques existantes.		
§ 1er, premier et deuxième alinéas	Droit d'accès aux informations minimales	Art. 4, alinéa 1er, première et deuxième phrases	Obligatoire
§ 1er, troisième alinéa	Limitation de l'accès aux informations minimales	Art. 4, alinéa 1er, troisième phrase	Obligatoire
§ 2	Mise à disposition d'informations minimales par les opérateurs de réseau.	Art. 4, alinéa 4	Obligatoire si aucune mise à disposition par les organismes du secteur public.
§ 3	Obligation pour l'opérateur de réseau de faire droit aux demandes d'enquêtes.	Art. 4, alinéa 5	Obligatoire

§ 4	Droit de saisine d'un organisme de règlement des litiges.	Art. 4, alinéa 6, première phrase	Obligatoire
§ 5	Respect de la confidentialité et des secrets commerciaux et d'affaires.	Art. 4, alinéa 8	Obligatoire
Art. 6	Coordination des travaux de génie civil		
§ 1er	Droit pour un opérateur de réseau de négocier des accords en ce qui concerne la coordination des travaux de génie civil.	Art. 5, alinéa 1er	Obligatoire
§ 2, premier et deuxième alinéas	Obligation pour un opérateur de réseau de faire droit aux demandes de coordination des travaux de génie civil, quand les travaux sont financés par des fonds publics	Art. 5, alinéa 2, première et deuxième phrases	Obligatoire
§ 2, troisième alinéa	Règles de répartition des coûts liés à la coordination des travaux de génie civil.	Art. 5, alinéa 2, troisième phrase	Obligatoire
§ 3	Droit de saisine d'un organisme de règlement des litiges.	Art. 5, alinéa 3 et alinéa 4	Obligatoire
Art. 7	Transparence relative aux travaux de génie civil prévus		
§ 1er, premier et deuxième alinéas	Mise à disposition d'informations minimales sur les travaux de génie civil en cours ou prévus par l'opérateur de réseau.	Art. 6, alinéa 1er, (excepté la dernière phrase)	Obligatoire
§ 1, troisième alinéa	Limitation de l'accès aux informations minimales sur la base de critères déterminés.	Art. 6, alinéa 1er, dernière phrase	Obligatoire
§ 2	Motifs de refus de l'opérateur de réseau de fournir des informations minimales	Art. 6, alinéa 2	Obligatoire
§ 3	Les informations minimales doivent être mises à disposition par le point central d'information.	Art. 6, alinéa 3	Obligatoire
§ 4	Droit de saisine d'un organisme de règlement des litiges.	Art. 6, alinéa 4	Obligatoire
Art. 8	Competence d'exécution du Ministre	/	/

Ontwerp van KB	Onderwerp	Richtlijn 2014/61	Verplicht/ facultatief
Art. 1	Het KB strekt tot omzetting van de richtlijn 2014/61	/	/
Art. 2	Toepassingsgebied sector “spoorvervoer”	/	/
Art. 3	Definities	Art. 2	verplicht
Art. 4	Toegang tot bestaande fysieke infrastructuur		
§ 1	Recht netwerkexploitant om toegang te geven tot fysieke infrastructuur voor aanleg van elementen van elektronische communicatienetwerken met hoge snelheid	Art. 3, lid 1, eerste zin	verplicht
§ 2	Verplichting netwerkexploitant om te voldoen aan verzoeken tot toegang	Art. 3, lid 2	verplicht
§ 3	Weigering om toegang te verlenen enkel op basis van objectieve, transparante, evenredige criteria	Art. 3, lid 3	verplicht
§ 4	Recht doorverwijzing naar instantie voor geschillenbeslechting	Art. 3, lid 4	verplicht
§ 5	Eigendomsrechten onverlet	Art. 3, lid 6	verplicht
Art. 5	Toegang tot minimuminformatie betreffende bestaande fysieke infrastructuur		
§ 1, eerste en tweede lid	Recht op toegang tot minimuminformatie	Art. 4, lid 1, eerste en tweede zin	verplicht
§ 1, derde lid	Beperking van de toegang tot minimuminformatie	Art. 4, lid 1, derde zin	verplicht
§ 2	Terbeschikkingstelling van minimuminformatie door netwerkexploitant	Art. 4, lid 4	Verplicht indien geen terbeschikkingstelling door overheidsinstanties
§ 3	Verplichting netwerkexploitant om te voldoen aan verzoeken tot inspecties	Art. 4, lid 5	verplicht
§ 4	Recht doorverwijzing naar instantie voor geschillenbeslechting	Art. 4, lid 6, eerste zin	verplicht

§ 5	Bescherming van vertrouwelijkheid en handels- en bedrijfsgeheimen	Art. 4, lid 8	verplicht
Art. 6	Coördinatie van civiele werken		
§ 1	Recht netwerkexploitant om te onderhandelen over overeenkomsten m.b.t. coördinatie van civiele werken	Art. 5, lid 1	verplicht
§ 2, eerste en tweede lid	Verplichting netwerkexploitant om te voldoen aan verzoeken tot coördinatie van civiele werken wanneer werken gefinancierd zijn met overheids geld	Art. 5, lid 2, eerste en tweede zin	verplicht
§ 2, derde lid	Regels voor verdeling van de kosten verbonden aan de coördinatie van civiele werken	Art. 5, lid 2, derde zin	verplicht
§ 3	Recht doorverwijzing naar instantie voor geschillenbeslechting	Art. 5, lid 3 en lid 4	verplicht
Art. 7	Transparantie betreffende civiele werken		
§ 1, eerste en tweede lid	Terbeschikkingstelling van minimuminformatie over lopende of geplande civiele werken door netwerkexploitant	Art. 6, lid 1 (behalve laatste zin)	verplicht
§ 1, derde lid	Beperking van toegang tot minimuminformatie op grond van bepaalde criteria	Art. 6, lid 1, laatste zin	verplicht
§ 2	Gronden tot weigering van geven van minimuminformatie door netwerkexploitant	Art. 6, lid 2	verplicht
§ 3	Minimuminformatie moet beschikbaar worden gesteld via het centraal informatiepunt	Art. 6, lid 3	verplicht
§ 4	Recht doorverwijzing naar instantie voor geschillenbeslechting	Art. 6, lid 4	verplicht
Art. 8	Uitvoeringsbevoegdheid Minister	/	/